

## List of Contents

### English Section

Hafiz of Shiraz, The Greatest Master of the Sonnet (Ghazal) in Persian is the Symbol of the Iranian Identity  
- by : The Editor in Chief

### Persian Section

#### A Iranian Studies

##### ● On Hafiz

The Historical and Cultural Environment of Hafiz: A Review of his Limitations and Universality  
- by : Professor S. H. Amin (The Editor in Chief of *Hafiz Monthly*)

A Musical Term in the Poem of Hafiz : Discovering an Error in the Existing Editions of the *Divan of Hafiz*  
- by : Dr. Mohammad Reza Shafiee-Kadkani (Professor of Persian Literature in the University of Tehran)

Hafiz: His Efforts for the Prevention of War and the Preservation of Peace.  
- by : Dr. Behrooz Servatian

A Critical Review of a book on Hafiz authored by Dr T. Pournamdariyan  
- by : Dr. A. K. Afrasiyabpour

##### ● On Ferdowsi

The Chronology of the Life and Poetry of Ferdowsi, the Great National Poet of Iran  
- by : Dr. M. A. Riyahi

The Exact Dates of the Composition and Completion of the *ShahNameh* (The Book of Kings) by Ferdowsi  
- by : The late M. Moheet-Tabatabai

##### ● On Iran and Islam

How the Native Iranian Culture Withstood the Arab Invasion in the Third and Fourth Centuries A. H.  
- by : Dr. Ali Naghi Monzavi

The Brotherhood of Ayyars and Javanmards (The Fotowwat Circle) Throughout the Early Islamic Era  
- by : Dr. E. Hakemi (Professor of Literature in the University of Tehran)

The Concept of Death in the Persian Literature and the Islamic Mysticism  
- by : Dr. A. Kaymanesh (Professor of Literature in the University of Tehran)

#### B Legal and Political Studies

● The Persian Translation of the Convention on the Removal of All Sorts of Discriminations against Women

● The Legal Regime of the Caspian Sea: The Views of the Iranian Experts  
-by: Dr. S. H. Amin, Dr. D. H. Bavand, Bahman Keshavarz, General S. Malekzadeh,  
Dr. P. Mojtahedzadeh, Dr. Y. Molai, Dr. Mehrdad Nazemi, Dr. M. Safari, Dr. N. Takmeel-Homayoon

● The Extra-Territorial Jurisdiction of the British, Russians and Americans in Iran: An Historical Review  
- by : Professor S. H. Amin

The Iranian Judiciary During the Qajars

- by : Dr. Ahmad Mahdavi Damghani (Ex-President of the Iranian Association of Nataries Public)

● A Critical Review of the Book "The History of Law in Iran" authored by Professor S. H. Amin  
- by : Dr. Asadollah Mortazavi

A Critical Review of the Book

- by : Shahram Ramazani

- by : Mr. Abbas Manteghi

#### C Contemporary Persian Literature and Iranian Arts

● Persian Poetry : Samples of the Works by Contemporary Poets - Selected by: Hossein Ahi

A Nationalistic Poem for the *Hafiz Monthly*: We Shall Keep Iran - by : General N. Farbod

● Persian Short Story : "I Still Love You" - by : Farid Jawaheer Kalam

● Persian Satire: A Letter to Hafiz of Shiraz - by : R. Rafie

-by: Mostafa Sadjadi

Farwell to the Iranian Scholars who Passed Away: Dr. Asghar Mahdavi - by : The Editor

- by : Dr. M. Parham

Recently Published Books in Iran - Introduced by : H. Heidari, BSc

# HAFIZ MONTHLY

AN INDEPENDENT JOURNAL ON IRANIAN STUDIES

Issue: 3

May 2004

ISSN : 1735-1421

**All correspondence should be addressed to the Editor:**

Professor S. H. Amin, Ph.D. (Glasgow), Advocate (Edinburgh)  
The Encyclopaedia of Iran Publications  
Mehr Building, 2 Palestine Street, Enghelab Avenue,  
Tehran, Iran, Post Code: 14168  
Tel: 009821-6968488 Fax: 009821 - 6968487

*Hafiz Monthly*, is an independent Iranian journal - dedicated to Iranian studies in general and to humanities in particular. It covers a wide range of subjects - including Persian literature and history, as well as the cultural, legal and political developments in the present-day Iran. The varied essays and reports represent all the major cultural, legal and political trends in the contemporary Iran.

In each issue, *Hafiz Monthly* publishes several detailed research articles and interviews, along with a number of shorter works by contemporary Iranian scholars, writers and poets. The contributors range from leading professors, well-known authors and scholars to younger and upcoming writers and poets.

*Hafiz Monthly* also disseminates information on cultural events in and about Iran and highlights social and economic issues which are of interest to its readership.

*Hafiz Monthly* is a refereed journal. The selection of all published material is processed through a qualitative assessment by the Editorial Board - with the help of outside experts and external assessors when necessary.

## THE ADVISORY BOARD

Dr. S. H. Amin ; Dr. H. Alemzadeh ; Dr. Hossein Baher ; Dr. D. H. Bavand ; Dr M. Parham ;  
Dr. Mozaher Mosaffa ; Dr. M. H. Tabarraian ; Dr. N. Takmil-Homayoon ; Dr. F. Raees Dana ;  
Dr. S. Rouhani ; Dr. M. A. Riyahi ; Dr. (Mrs) F. Motakef ; Eng. M. A. Molavi ; Dr. S.  
Vahidneya ; Dr. Parviz Varjavand ; Hussein Ahi

- Editor-in-Chief : Professor S. H. Amin, Ph.D.
- Executive Director: Hojjat Heidari, BSc.
- Design Consultant: Mostafa Sadjadi
- Cover Designer: Lobat Abazari
- Photographer: HamidReza Faramarzi
- Advertising Director: Narghes Heidari
- Typesetting & Layout: Somayyeh Taghizadeh